

ილია ჭავჭავაძის სახელმწიფო უნივერსიტეტი  
უცხო ენათა ფილოლოგიის ფაკულტეტი

ნატო მახვილაძის

სამაგისტრო ნაშრომი

გერმანული ენის სიტყვაწარმოების სისტემური და  
კომუნიკაციურ-პრაგმატული ასპექტები

ხელმძღვანელი - პროფესორი მზია გვენცაძე

თბილისი

2009

## სარჩევი

ანოტაცია (Abstract).....	4
შესავალი.....	5
თავი 1. გერმანული ენის სიტყვაწარმოების ენობრივ-სისტემური ასპექტები.....	8
1.2.1. სინქრონიული სიტყვაწარმოების ანალიზის მეთოდები.....	9
1.2.2. მორფემის ცნება და ტიპოლოგია თანამედროვე გერმანისტიკაში. მორფემული ანალიზი.....	9
1.3. თანამედროვე გერმანული ენის სიტყვაწარმოებითი მოდელები.....	11
1.3.1. სიტყვაწარმოება კომპოზიციის (თხზვის) გზით (Zusammensetzung) .....	13
1.3.2. სიტყვაწარმოება დერივაციის საშუალებით (Ableitung, Derivation).....	16
1.3.3. სიტყვაწარმოება შემოკლების გზით (Kürzung).....	19
1.3.4. სიტყვაწარმოება ტერმინოლოგიზაციის გზით (Terminologisierung).....	19
1.4. ახალი სიტყვაწარმოებითი მოდელები.....	20
1.5. აფიქსოიდური წარმოება.....	21
1.6. სიტყვაწარმოების ფუნქციები.....	23
პირველი თავის შეჯამება.....	24
თავი 2. გერმანული ენის სიტყვაწარმოების გამოყენებითი ასპექტი.....	26
2.1. კომუნიკაციურ - პრაგმატული კონტექსტი როგორც სიტყვათწარმოების რეალიზაციის სფერო.....	28

2.2. ტექსტი როგორც კომუნიკაციური კონტექსტი.....	32
2.3. ინფორმაციული სამეტყველო ჟანრების კონტექსტი.....	37
2.4. სოციოლინგვისტური კონტექსტი.....	43
2.5. ზეპირი მეტყველების კონტექსტი.....	47
კვლევის შედეგები.....	49
გამოყენებული სამეცნიერო ლიტერატურა.....	51
გამოყენებული წყაროები.....	52

# **The Systemic and Communicative-pragmatic Aspects of Word-formation in German**

## **Abstract**

The systemic and communicative-pragmatic aspects of word-formation in German are discussed in this presented research work. The work consists of two chapters. They are: 1) The language-systemic aspects of word-formation in German, 2) The applied aspect of word-formation of the German language.

The system of German word-formation is taught by two points: In the first chapter of the research work all types of word-formation models (standard and non-standard) are gathered and their functions are defined. Main novelties and the results of the research are concentrated in the second chapter. The communicative-pragmatic aspect is less studied in the theory of the German language.

The M.D candidate brings in the notion (concept) of pragmatic context, namely, the notion of informative speaking genre, oral speech, sociolinguistics. This means that the candidate is investigating the role of the means of word-formation in this context.